

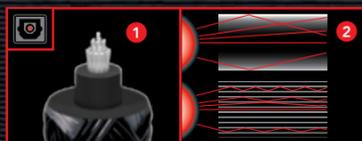
Product Title (Front)	40 pt.
Product Title (Sides)	21 pt.
Product Title (Back)	21 pt.
Front Bullets	10 pt.
Back Bullets	8 pt.
Product Type (Front Lower Left)	26 pt.
Back Copy (English)	7.5 pt.

155 x 210 x 35mm

audioquest OPTICAL

CARBON

Toslink Optical Cable + Mini-Adaptor



- 1 19 Narrow-Aperture Highest-Purity Synthetic Fibers.
- 2 The single large fiber in most Toslink cables allows light from the LED source to enter at many different angles, causing different length paths. As a result, data is smeared across time, limiting bandwidth and causing a loss of information.
- 3 Non-metallic connection provides Galvanic Isolation, eliminating transmission and pick-up of induced RF-Noise.

Directions: Remove the plastic protectors on cable and equipment. The connectors are "keyed" and will only fit one way.

- 1 19 fibres synthétiques très haute qualité de faible ouverture numérique.
- 2 Le fibre épaisse unique dans la majorité des câbles Toslink permet à la lumière de la source LED d'entrer sous des angles d'incidence variés, produisant des trajets de différentes longueurs. Par conséquent, les données sont étalées dans le temps, ce qui limite la bande passante et entraîne la perte d'informations.
- 3 Le raccordement non métallique assure une isolation galvanique, ce qui élimine la transmission et le captage de bruit radioélectrique (RF) induit.

Mode d'emploi : Retirer les protections en plastique du câble et de l'appareil. Les connecteurs sont « détrompés » et ne peuvent être branchés que dans un sens.

- 1 19根窄孔徑高級合成纖維。
- 2 多數Toslink 電線中的單個大纖維可以讓 LED 光源以不同的角度進入，從而產生不同長度的路徑。結果會造成數據隨著時間的推移變得模糊，從而限制了帶寬並造成信息丟失。
- 3 非金屬連接提供電流隔離，消除了感應射頻噪音的傳輸和拾取。

指示：去掉光纖和設備上的塑料護套。連接器是“鍵控”的，只能單向安裝。

- 1 19 fibras sintéticas de alta qualidade com abertura estreita.
- 2 A única fibra grande na maioria dos cabos Toslink permite que a luz da fonte LED entre em muitos ângulos diferentes, causando caminhos com comprimento diferentes. Como resultado, os dados são distorcidos através do tempo, limitando a largura de banda e causando uma perda de informação.
- 3 A ligação não metálica proporciona isolamento galvânico, eliminando a transmissão e a captação do ruído RF induzido.

Instruções: Retire os protetores de plástico do cabo e do equipamento. Os conectores estão "identificados" e têm apenas uma posição certa para entrar.

- 1 19 hochreine Synthetikfasern mit engem Lichteintritt.
- 2 Bei den meisten Toslink-Kabeln kann das Licht aus der LED-Quelle aus verschiedenen Winkeln in die lange Einzelfaser eintreten. Dadurch entstehen unterschiedlich lange Lichtstrecken. Daten werden daher über die Zeit verwischt, was die Bandbreite begrenzt und zu einem Datenverlust führt.
- 3 Die nichtmetallische Verbindung sorgt für eine galvanische Trennung und verhindert eine Übertragung und Aufnahme von induziertem HF-Rauschen.

Anweisungen: Nehmen Sie die Kunststoffschutzhülsen vom Kabel und am Gerät ab. Die Anschlüsse sind verpolungssicher und können nur in einer Richtung eingesteckt werden.

Anweisungen: Nehmen Sie die Kunststoffschutzhülsen vom Kabel und am Gerät ab. Die Anschlüsse sind verpolungssicher und können nur in einer Richtung eingesteckt werden.

- 1 19 fibras sintéticas de la máxima calidad con apertura estrecha.
- 2 La única fibra de gran tamaño de la mayoría de los cables Toslink permite que la luz de la fuente LED entre en numerosos ángulos diferentes causando rutas de distinta longitud. Como resultado, los datos se dispersan a través del tiempo, limitando el ancho de banda y provocando pérdida de información.
- 3 La conexión no metálica ofrece un aislamiento galvánico que elimina la transmisión y captación del ruido de radiofrecuencia inducido.

Instrucciones: extraiga los protectores de plástico del cable y el equipo. Los conectores tienen un «acoplamiento» especial y solo pueden encajarse de una forma.

Instrucciones: extraiga los protectores de plástico del cable y el equipo. Los conectores tienen un «acoplamiento» especial y solo pueden encajarse de una forma.

- 1 19 アパーチャ幅が最も狭い最高グレードの合成繊維光ファイバー。
- 2 ほとんどのToslinkケーブルで使用されているシングル大口径ファイバーには、LED光源からの光がさまざまな角度で入り、光経路長がさまざまに変化します。その結果、データが時間の経過とともに不鮮明になり、帯域幅の制限や情報の損失が生じます。
- 3 非金属の接合部を使用することによってガルバニック絶縁が得られ、誘導RFノイズの送信とピックアップを抑制することができます。

使用方法:ケーブルと機器のプラスチック製プロテクターを取り外します。コネクタは「キー付き」で片方向にのみ合わせられます。

使用方法:ケーブルと機器のプラスチック製プロテクターを取り外します。コネクタは「キー付き」で片方向にのみ合わせられます。

- 1 19 высококачественных синтетических волокон с узкой апертурой.
- 2 В большинстве кабелей Toslink используется единственная оптоволоконная нить большего диаметра, что позволяет свету от источника светодиода входить под различными углами, и проходить пути разной длины. В результате данные «размазываются» во времени, ограничивая полосу пропускания и вызывая потерю информации.
- 3 Неметаллическое соединение обеспечивает гальваническую развязку, устраняя передачу и прием наведенных радиочастотных шумов.

Указания по применению: Снимите пластиковые защитные пленки с кабеля и подключаемого оборудования. Разъемы имеют форму «ключа» и подсоединяются только в одном положении.

Указания по применению: Снимите пластиковые защитные пленки с кабеля и подключаемого оборудования. Разъемы имеют форму «ключа» и подсоединяются только в одном положении.



OPTICAL CARBON Toslink Optical Cable + Mini-Adaptor



CARBON



3.5MM ADAPTOR INCLUDED

19 NARROW-APERTURE FIBERS TOSLINK OPTICAL CABLE

- Minimal Digital Timing Errors Ensures Maximum Bandwidth
- Galvanic Isolation Eliminates Induced RF-Noise
- Clearer, More Intelligible Sound

OPTICAL CARBON Toslink Optical Cable + Mini-Adaptor

3.5mm Adaptor Included



0.75 m = 2 ft 6 in
1.5 m = 5 ft 0 in
3.0 m = 10 ft 0 in
5.0 m = 16 ft 5 in
8.0 m = 26 ft 3 in
12.0 m = 39 ft 5 in
16.0 m = 52 ft 6 in

OPTICAL

audioquest



©2021 AudioQuest • California, USA • The Netherlands • www.audioquest.com • Email: info@audioquest.com
Engineered in USA • Made in Taiwan

California Residents
WARNING: Cancer and reproduction harm - www.P65Warnings.ca.gov

